



OFFICE OF THE SUPERINTENDENT

5735 47th Avenue • Sacramento, CA 95824

(916) 643-9000 • FAX (916) 399-2058

José L. Banda, Superintendent

BOARD OF EDUCATION

Christina Pritchett
President
Trustee Area 3

Jay Hansen
Vice President
Trustee Area 1

Jessie Ryan
2nd Vice President
Trustee Area 7

Ellen Cochrane
Trustee Area 2

Gustavo Arroyo
Trustee Area 4

Diana Rodriguez
Trustee Area 5

Darrel Woo
Trustee Area 6

Natalie Rosas
Student Board Member

二零一六年八月

親愛的SCUSD家庭：

隨函附上是您孩子去年春天州測試的結果 – 學生的加州評估成績和進展，或稱CAASPP。加州公立學校3-8年級和11年級學生都參加了英語和數學在線的測試，這測試和過去用紙鉛筆的考試有很大不同。互動式測試要求學生分析信息，利用技術，解決具有挑戰性的問題，寫出解釋和捍衛自己的答案。這些測試旨在幫助學校確定學習差距，和更好地支持學生。

學習掌握這些測試技能是需要時間和精力。我們相信，這種努力是值得的，因為學生需要這些技能在大學和職業裡取得成功。

我們認為測試結果是一項衡量學生學業進步的措施，但不是唯一衡量標準。學校和教師使用測試結果與其他指標相結合，以確定需要更加注視什麼領域，並解決個別學生的需要。我們認為這些測試是學術的檢查。像課堂作業和成績報告單，這些測試是學生進步的一個標尺。

我們沙加緬度市聯合學區正在努力工作，以確保所有學生達到加州共同核心標準設立具有挑戰性的目標。調整教學和課程 – 和更新技術 – 將需要耐心，時間和持續投資公眾教育。

變化是不容易的，但我們相信挑戰學生達到較高成績 – 和尋找新的方法來衡量進步 – 將幫助學生在大學裡，工作場所和生活裡取得成功。

真誠的，

José L. Banda
Superintendent

Para poder ver esta carta en español, por favor visite www.scusd.edu/testing.

Mus nyeem tsab ntawv no txhais ua ntawv Hmoob, thov mus saib www.scusd.edu/testing.

若要以中文查看此信，請瀏覽www.scusd.edu/testing.

Для того чтобы прочитать данное письмо то русски, пожалуйста посетите наш интернет по адресу: www.scusd.edu/testing.

Để xem lá thư này bằng tiếng Việt, xin lên trang mạng tại www.scusd.edu/testing.